



OSRAM



Ⓢ Um die Gefahr einer Strangulierung zu verringern, muss die an die Komponenten angeschlossene flexible Zuleitung, sofern sich diese in Armreichweite befindet, direkt und fest an der Wand montiert werden. Ⓢ To reduce the risk of strangulation the flexible wiring connected to this component shall be effectively fixed to the wall if the wiring is within arm's reach. Ⓢ Pour réduire le risque d'étranglement, le câblage flexible connecté à ce composant doit être correctement fixé au mur, dès lors que le câblage est à portée de main. Ⓢ Per ridurre il rischio di strangolamento, il cavo flessibile collegato a questo componente deve essere efficacemente fissato alla parete se il cavo è a portata di mano. Ⓢ Para reducir el riesgo de estrangulamiento, el cableado flexible conectado a este componente se debe fijar eficazmente a la pared si el cableado está al alcance del brazo. Ⓢ Para reduzir o risco de estrangulamento, a fiação flexível ligada a este componente deve ser eficazmente fixada à parede se a fiação estiver ao alcance de um braço. Ⓢ Για να μειωθεί ο κίνδυνος στραγγαλισμού, η εύκαμπτη καλωδίωση που συνδέεται με αυτό το εξάρτημα στερεώνεται κατάλληλα στον τοίχο, σε περίπτωση που υπάρχει εύκολη πρόσβαση στην καλωδίωση. Ⓢ Om het risico op verstikking te verminderen, moet de flexibele bedrading die op dit onderdeel is aangesloten goed aan de muur worden bevestigd als de bedrading binnen handbereik is. Ⓢ För att minska risken för strypning ska den flexibla ledningen som är ansluten till denna komponent effektivt fästas på väggen om ledningen är inom armens räckvidd. Ⓢ Kurlustumisriskin pienentämiseksi tähän komponenttiin liitetty joustavat johdot on kiinnitettävä seinään, jos johdot ovat käsivarren ulottuvilla. Ⓢ For å redusere risikoen for kvelning skal de fleksible ledningene som er koblet til denne komponenten festes effektivt til veggen dersom ledningene er innenfor armens rekkevidde. Ⓢ For at mindske risikoen for kvælning skal de fleksible ledninger, der er tilsluttet dette komponent, være fastgjort korrekt til væggen, hvis ledningerne er inden for en arms rækkevidde. Ⓢ Aby se snížilo riziko uskrčení, musí být flexibilní kabeláž připojená k této komponente řádně připevněna ke stěně, pokud je v dosahu ramene. Ⓢ Чтобы снизить риск удушья, гибкая проводка, подключенная к этому компоненту, должна быть эффективно прикреплена к стене, если проводка находится в пределах досягаемости рук. Ⓢ Ha a vezeték karnyújtásnyira van, a főtásvessző csökkentése érdekében a komponensben csatlakoztatott hajlékony vezetékeket hatékonyan a falhoz kell rögzíteni. Ⓢ Aby zmniejszyć ryzyko ewentualnego zadziernięcia, elastyczne okablowanie podłączone do tego elementu należy trwale przymocować do ściany, jeżeli przewody znajdują się w zasięgu ręki. Ⓢ Aby sa znížilo riziko uskrtenia, flexibilné vedenie pripojené k tomuto komponentu musí byť účinne pripovené k stene v prípade, že je vedenie v dosahu ramena. Ⓢ Za zmanjšanje nevarnosti zadušitve je treba gibljivo napeljavo, priključeno na to komponento, ustrezno pritrditi na steno, če je napeljava na doseg roke. Ⓢ Bogulma riskini azaltmak için, bu bileşene bağlı esnek kablolar bir kolun erişebileceği mesafede ise duvara sağlam bir şekilde sabitlenmelidir. Ⓢ Kako bi se smanjio rizik od gušenja, fleksibilno ožičenje spojeno na ovo komponentu tijelo mora biti dobro pričvršćeno na zid ako je ožičenje nadohvat ruke. Ⓢ Pentru a reduce riscul de strangulare, cablajul flexibil conectat la această componentă trebuie să fie fixat efectiv pe perete dacă acest cablaj este la îndemână în orice fel. Ⓢ За да се намали рискът от удушаване, гъвкавите проводници, свързани към този компонент, трябва да бъдат добре фиксирани към стената, ако могат да бъдат достигнати с ръка Ⓢ Lāmbbumisohu vähendamiseks tuleb komponendis painduv juhe seinale kinnitada, kui see on käeulatuses. Ⓢ Siekiant sumažinti riziką pasismaugti, išio komponento išeinantys lankstūs laidai turi būti tinkamai pritvirtinti prie sienos (jei laidus bus galima pasiekti ištiesus ranką). Ⓢ Lai samazinātu nožņaugšanās risku, šai sastāvdalī ai pievienotā elastīgā elektroinstalācija ir efektīvi jāpiestiprina pie sienas, ja elektroinstalācija ir rokas stiepiena attālumā. Ⓢ Da bi se smanjio rizik od gušenja, fleksibilno ožičenje povezano sa ovim komponentom mora biti efikasno pričvršćeno na zid ukoliko je ožičenje nadohvat ruke. Ⓢ Щоб зменшити ризик удушвання, гнучка проводка, під'єднана до цього компонента, має бути надійно прикріплена до стіни в місцях, де вона проходить на відстані руки. Ⓢ Туншыгу қаупін азайту үшін осы компонентке қосылған икемді сым, егер сым қол жететін жерде болса, қабырғаға мықтап бекітілуі керек.

Ⓢ Das Ersetzen einer Batterie durch einen falschen Typ kann die Sicherheitsvorkehrungen außer Kraft setzen (z. B. bei einigen Lithium-Batterietypen). Hohe im Betrieb: 2000m. Ⓢ Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat safeguard (for example, in the case of some lithium battery types). Altitude during operation: 2000 m. Ⓢ Le remplacement d'une pile par un type incorrect peut annuler les mesures de sécurité (par exemple, dans le cas de certains types de piles au lithium). Altitude pendant le fonctionnement : 2 000 m. Ⓢ Sostituzione di una batteria con una di tipo non corretto che può vanificare la protezione (ad esempio, nel caso di alcuni tipi di batterie al litio). Altitudine durante il funzionamento: 2000 m. Ⓢ Sustitución de una batería por un tipo incorrecto que pueda anular la

proteccion (por ejemplo, en el caso de algunos tipos de baterías de litio). Altitud durante el funcionamiento: 2000 m. . ㉔ A substituição de uma pilha por outra de tipo incorreto pode anular as precauções de segurança (por exemplo, no caso de algumas pilhas de lítio). Altitude durante o funcionamento: 2000 m. ㉕ Αντικατάσταση μπαταρίας με λανθασμένο τύπο που μπορεί να εξουδετερώσει την προστασία (για παράδειγμα, στην περίπτωση ορισμένων τύπων μπαταριών λιθίου). Υψόμετρο κατά τη λειτουργία: 2.000μ. ㉖ Vervanging van een batterij met een onjuist type dat de beveiliging in gevaar kan brengen (bijvoorbeeld in het geval van sommige lithiumbatterijtypen). Hoogte tijdens gebruik: 2000 m.. ㉗ Byte av ett batteri mot en felaktig typ som kan förhindra skydd (till exempel vad gäller vissa typer av litiumbatterier). Höjd under drift: 2 000 m. ㉘ Pariston vaihtaminen varaan tyyppiin, joka voi vaarantaa suojauksen (esimerkiksi joidenkin litiumparistotyyppien tapauksessa). Korkeus kayton aikana: 2000m. ㉙ Utskifting av et batteri med en feil type som kan overvinne sikkerheten (for eksempel i tilfelle av noen litiumbatterityper). Høyde under drift: 2 000 m.. ㉚ Udsiftingning af et batteri med en forkert type kan medføre, at sikkerhedsforanstaltningerne tilsidesættes (for eksempel for nogle lithiumbatteritypers vedkommende). Arbejdshøjde: 2000 m. ㉛ Výměna baterie za nesprávný typ, který může poškodit zařízení (například v případě některých typů lithiových baterií). Nadmořská výška během provozu: 2000 m. ㉜ Замена батареи на батарею недопустимого типа может создать угрозу для безопасности (например, в случае некоторых типов литиевых батарей). Высота над уровнем моря при эксплуатации: 2000 m.. ㉝ Egy elem kicserélese nem megfelelő típusra, amely érvénytelenítheti a biztonsági óvintézkedéseket (peldaul egyes litiumelem-típusok esetében). Működés közbeni magasság: 2000 m. ㉞ Wymiana baterii na urządzenie nieprawidłowego typu, które może zagrozić bezpieczeństwu (np. w przypadku niektórych typów baterii litowych). Wysokość n.p.m. podczas pracy: 2000 m.. ㉟ Vymena baterie za nespravny typ, ktorý môže zmaŕiť zabezpečenie (napríklad v prípade niektorých typov litiových baterií). Nadmorská výška počas prevádzky: 2000 m.. ㊱ Ce pri zamenjavi uporabite napačno vrsto baterije, to lahko onemogoči varnostne ukrepe (npr. pri nekaterih vrstah litijevih baterij). Nadmorska višina med obratovanjem: 2000 m. ㊲ Bir pilin, korumayı etkisiz hale getirebilecek yanlış tipe bir pille (or. bazı litium pil türleri) değiştirilmesi. Çalışma sırasında yükseklik: 2000 m. ㊳ Zamjena baterije pogrešnim tipom može poništiti sigurnosne mjere opreza (npr. kod određenih tipova litijskih baterija). Nadmorska visina tijekom rada: 2000 m. ㊴ Inlocuirea unei baterii de tip incorect care poate impiedica protecția (de exemplu, în cazul unor tipuri de baterii cu litiu). Altitudine în timpul funcționării: 2000 m. ㊵ Замяната на батерия с неправилен тип може да доведе до нарушаване на предпазните мерки за безопасност (напр. при някои видове литиеви батерии). Висота над равнен моря під час експлуатації: 2000 m.. ㊶ Patarei asendamine vale tuubiga, mis võib kaitseseadmeid rikkuda (naiteks monede liitiumpatereide tuupide puhul). Korgus tootamise ajal: 2000 m.. ㊷ Akumulatoriaus pakeitimas netinkamo tipo akumulatoriumi, dėl kurio gali neveikti apsauga (pavyzdžiui, tam tikro tipo ličio akumulatoriumi). Aukštis naudojimo metu: 2000 m. ㊸ Akumulatora nomaiņa ar nepareiza veida akumulatoru, kas var izjaukt aizsardzību (piemēram, dažu litija akumulatoru veidu gadījumā). Augstums ekspluatācijas laikā: 2000 m.. ㊹ Замена батареи другим батареем погрешног типа која може да поништи заштиту (на пример, у случају неких типова литијумских батерија). Надморска висина током рада: 2000 m.. ㊺ Заміна акумулятора на акумулятор неправильного типу, який може пошкодити захисну систему (як, наприклад, у випадку з деякими типами літєвих акумуляторів). Висота над рівнем моря під час експлуатації: 2000 m. ㊻ Батарейны қорғауды бұзуы мүмкін дұрыс емес түрмен алмастыру (мысалы, литий батареяларының кейбір түрлері). Жұмыс кезіндегі биіктік: 2000 м.



㉔ Hiermit erklärt die LEDVANCE GmbH, dass die Funkanlage vom Typ OSRAM SMART+ den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Adresse: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Drahtlose Funkverbindung verwendet in WIFI-Lampen/-leuchten/-komponenten 2412–2472 MHz, max. HF-Ausgangsleistung 20dBm. ㉕ Hereby, LEDVANCE GmbH declares that the radio equipment type OSRAM SMART+ Device is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Wireless radio used in WIFI lamps/luminaires/components 2412–2472 MHz, max. RF output power 20dBm. ㉖ LEDVANCE GmbH atteste que le type d'équipement radio du dispositif OSRAM SMART+ est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante : smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity.

of-conformity. Frequences radio utilisees dans les lampes/ luminaires/composants WIFI 2412–2472 MHz, puissance de sortie RF max. 20dBm. Ⓞ Con il presente, LEDVANCE GmbH dichiara che il dispositivo radio OSRAM SMART+ e conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformita UE e disponibile all'indirizzo internet che segue: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Radio wireless utilizzata in lampadine/impianti di illuminazione/ componenti WIFI 2412–2472 MHz, potenza uscita RF max. 20dBm. ⓔ Por la presente, LEDVANCE GmbH declara que el tipo de equipo de radio SMART+ de OSRAM cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaracion de conformidad de la UE esta disponible en la siguiente direccion de Internet: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Se usa radio inalambrico usado en lamparas, luminarias y componentes de WIFI 2412–2472 MHz, potencia de salida de RF max. de 20dBm. ⓕ Pela presente, a LEDVANCE GmbH declara que o equipamento de radio tipo OSRAM SMART+ Device esta em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto integral da declaracao de conformidade da UE esta disponivel no seguinte endereco de internet: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Radio sem fios utilizado em ampadas/luminarias/componentes WIFI 2412–2472 MHz, potencia de saida maxima de RF 20dBm. ⓖ Με το παρόν, η LEDVANCE GmbH δηλώνει ότι η συσκευή ραδιοεξοπλισμού OSRAM SMART+ συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο Διαδίκτυο: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Ασύρματο ραδιόφωνο που χρησιμοποιείται σε λαμπτήρες/φωτιστικά/εξαρτήματα WIFI 2412–2472 MHz, μέγιστη ισχύς εκδόου RF 20dBm. ⓗ Hierbij verklaart LEDVANCE GmbH dat de radioapparatuur van het type OSRAM SMART+ voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internetadres: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Draadloze radio gebruikt in WIFI lampen/armaturen/onderdelen 2412–2472 MHz, max. RF uitgangsvermogen 20dBm. ⓙ Harmed deklarerar LEDVANCE GmbH att radioutrustningsenheter av typen OSRAM SMART+ uppfyller kraven i Direktiv 2014/53/EU. Hela texten i EU:s declaration om överensstämelse finns tillgänglig på följande internetadress: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Tralós radio anvand i WIFI lampor/armaturer /komponenter 2412–2472 MHz, max. RF uteffekt 20dBm. ⓚ LEDVANCE GmbH taten vahvistaa, etta OSRAM SMART+ -tyyppinen radiolaite täyttää direktiivin 2014/53/EU vaatimukset. Loydat EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen kokonaisuudessaan osoitteesta smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. WIFI-lampuissa/-valaisimissa/-komponenteissa käytettävä langaton radio 2412–2472 MHz, maks. RF-lahtoteho 20dBm. ⓛ LEDVANCE GmbH erklærer herved at radioustyret av type OSRAM SMART+ er i samsvar med EU-direktiv 2014/53/EU. EUsamsvarserklaringens fulle tekst er tilgjengelig på følgende nettsider: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Tradlos radio benyttet i WIFI-lamper/-armaturer/-komponenter 2412–2472 MHz, maks. RF-utgangseffekt 20dBm. ⓜ Hermed erklærer LEDVANCE GmbH, at det tradlose udstyr type OSRAM SMART+ er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU overensstemmelseerklaringens fulde tekst findes på følgende internet-adresse: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Tradlos radio anvendt n WIFI parer/ lysarmaturer /komponenter 2412–2472 MHz, max. RF udgangseffekt 20dBm. ⓝ Společnost LEDVANCE GmbH prohlašuje, že vysílaci vybavení zařizení OSRAM SMART+ splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU. Cely text ES prohlášení o shodě naleznete na nasledující internetové adrese: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Vysílač použity v žárovkách/ svítilnách/prvích WIFI využíva frekvenci 2412–2472 MHz, maximalni vyzařovaný RF výkon 20dBm. ⓞ A LEDVANCE GmbH ezennel kijelenti, hogy a OSRAM SMART+ típusu radio berendezes teljesíti a 2014/53/EU irányelv előírásait. Az EU megfelelősegi nyilatkozat teljes szövege megtalálható a következő internetes oldalon: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. WIFI izzokban/lampatestekben/komponensekben használt vezeték nélküli radio: 2412–2472 MHz, max. kinenő RF teljesítmény 20dBm. ⓟ Firma LEDVANCE GmbH deklaruje, że urządzenia wykorzystujące fale radiowe typu OSRAM SMART+ spełniają wymogi dyrektywy 2014/53/UE. Pełen tekst europejskiej deklaracji zgodności dostępny jest pod adresem internetowym: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Moduł sieci bezprzewodowej użyty w lampach/oprawach/ elementach WIFI: 2412–2472 MHz, maks. moc wyjściowa sygnału bezprzewodowego – 20dBm. ⓠ Týmto spoločnosť LEDVANCE GmbH prehlasuje, že rádiové zariadenie typu OSRAM SMART+ spĺňa smernicu 2014/53/EU. Celé znenie prehlásenia o zhode EU je dostupné na tejto internetovej adrese: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Bezdrtový rádioprijímač použitý v žárovkách/svietidlách/ komponentoch WIFI 2412–2472 MHz, max. RF výstupný výkon 20dBm. ⓡ S tem družba LEDVANCE GmbH izjavlja, da je naprava OSRAM SMART+, ki sodi med radijsko opremo, skladna z Direktivo št. 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem internetnem naslovu: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Brežični radio, ki se uporablja v svetilkah/sijalkah/komponentah WIFI 2412–2472 MHz, maks. RF oddajna moč 20dBm. ⓢ Burada, LEDVANCE GmbH, telsiz ekipman tipi OSRAM SMART+ Cihazının 2014/53/ EU Direktifine uygun olduğunu beyan eder. EU uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. WIFI lambaları/armatürleri/bileşenlerinde kullanılan kablosuz radyo 2412–2472 MHz, maks. RF çıkış gücü

20dBm. ⁽¹⁸⁾ Ovim tvrtka LEDVANCE GmbH izjavljuje da je radio oprema tipa uređaja OSRAM SMART + u skladu s direktivom 2014/53/EU. Cjelokupni tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Bežični radiouređaj koji se upotrebljava u žaruljama/svjetiljkama/komponentama s funkcijom WIFI, frekvencija iznosi 2412–2472 MHz, a maks. radiofrekvencijska izlazna snaga 20dBm. ⁽¹⁹⁾ Prin prezenta, LEDVANCE GmbH deklarira da echipamentul radio Dispozitiv OSRAM SMART+ respectă Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil online la următoarea adresă: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Radio fără fir folosit la lămpi/sisteme de iluminat/componente WIFI 2412–2472 MHz, putere rezultată max. RF 20dBm. ⁽²⁰⁾ С настоящото декларира, че радиооборудването е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е наличен на следния интернет адрес: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Безжич- ни радиоустройства, използвани в WIFI лампи / осветителни тела/компоненти 2412–2472 MHz, макс. РЧ изходна мощност 20dBm. ⁽²¹⁾ LEDVANCE GmbH kinnitab kaesolevaga, et OSRAM SMART+ tuupi raadiosade vastab direktiivile 2014/53/EL. Eli vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kättesaadav järgmisel veebiaadressil: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Traadita raadio, mida kasutatakse WIFI-lampides/valgustites/ komponentides 2412–2472 MHz, maks. RF väljundvoimsus 20dBm. ⁽²²⁾ LEDVANCE GmbH "pareiškia, kad radijo įrangos tipo „OSRAM SMART+“ prietaisas atitinka direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateiktas šiuo adresu: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Belaidis radijas, naudojamas WIFI lempose/šviestuvuose/komponentuose 2412–2472 MHz, maks. RF išėjimo galia 20dBm. ⁽²³⁾ Ar šo LEDVANCE GmbH paziņo, ka radio aprīkojums OSRAM SMART+ atbilst Direktīvai 2014/53/EU. ES atbilstības deklarācijas pilns teksts pieejams šajā tiešsaistes adresē: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Bezvadu radio, kas izmantots WIFI lampās/gaismekļos/sastāvdaļās ar 2412–2472 MHz, maks. RF izvades jaudu 20dBm. ⁽²⁴⁾ Ovim kompanija LEDVANCE GmbH izjavljuje da je radio oprema tipa uređaja OSRAM SMART+ u saglasnosti sa direktivom 2014/53/EU. Celokupan tekst EU izjave o usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Bežični radio uređaj koji se koristi u sijalicama/svjetiljkama/komponentama sa WIFI funkcijom, frekvencija je 2412–2472 mHz, a maks. RF izlazna snaga 20dBm. ⁽²⁵⁾ Цим документом компанія LEDVANCE GmbH підтверджує, що радіопристрій типу OSRAM SMART+ Device відповідає вимогам Директиви 2014/53/ЄС для радіообладнання. Повний текст Декларації відповідності ЄС можна знайти за адресою: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Який тип бездротового радіоприймача використовується в лампах WIFI/ світильниках/компонентах із частотою 2412–2472 МГц і вихідною раді- очастотною потужністю 20 дБм.



G1233160
14.03.25

LEDVANCE SASU
CQM, 5 rue d'Altorf
67120 Molsheim, France
www.ledvance.com

⁽²⁶⁾ LEDVANCE Ltd, Sterling House,
810 Mandarin Court, Warrington,
Cheshire, WA1 1GG,
United Kingdom